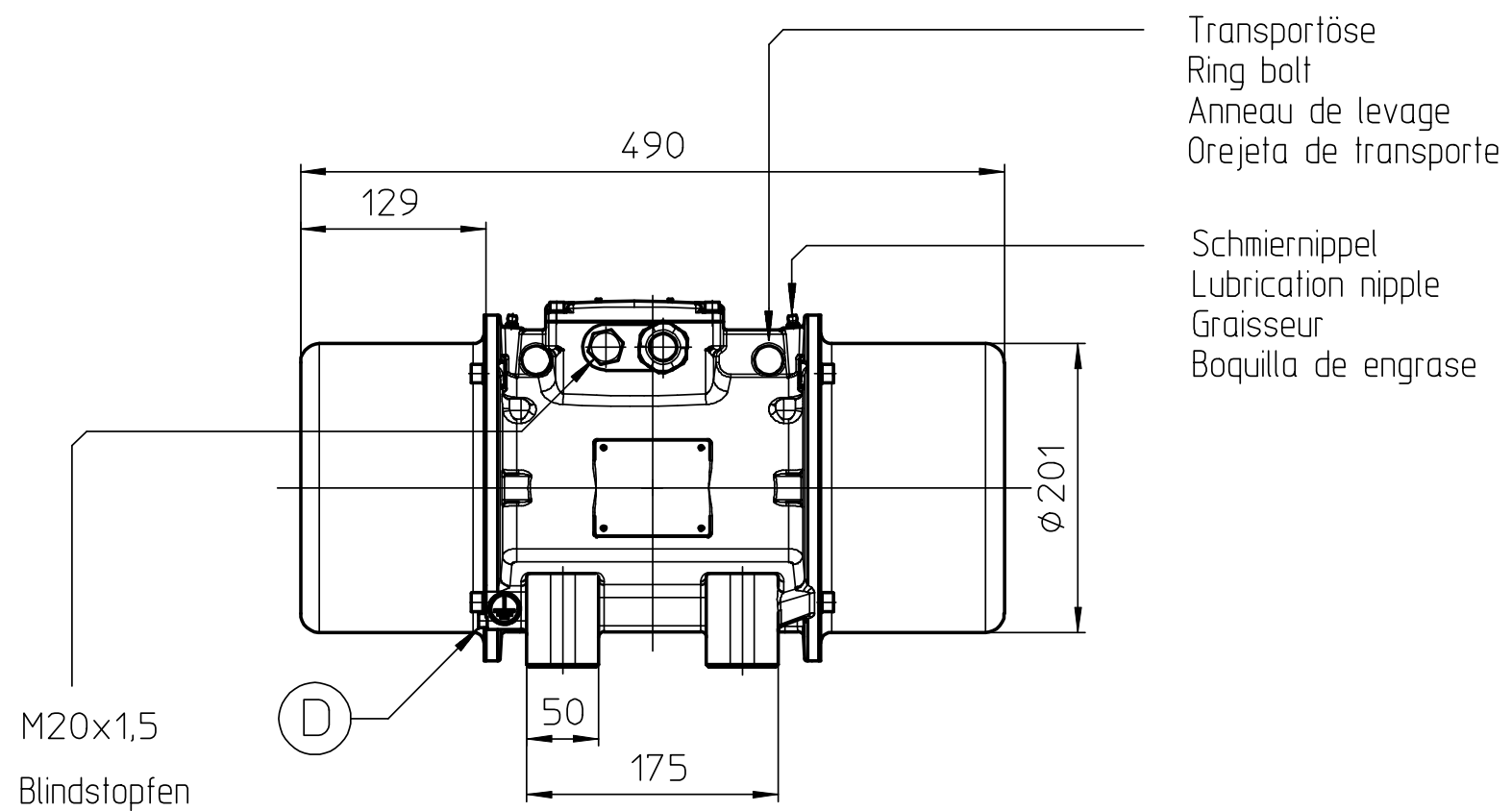


250
15

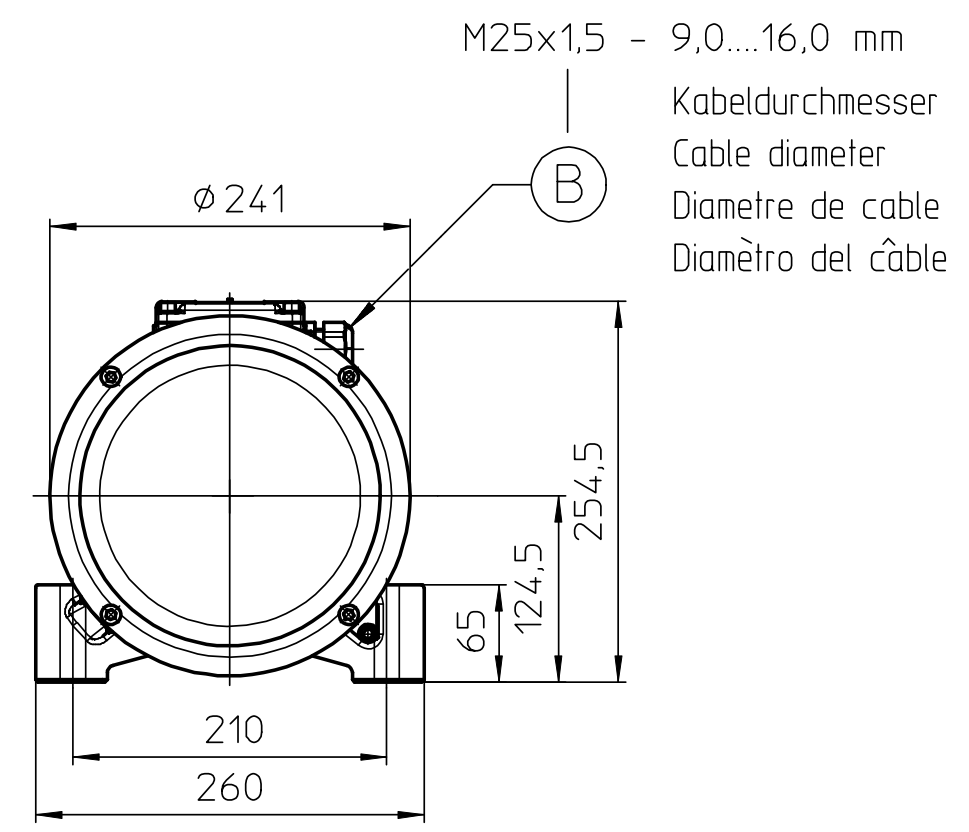
50
14



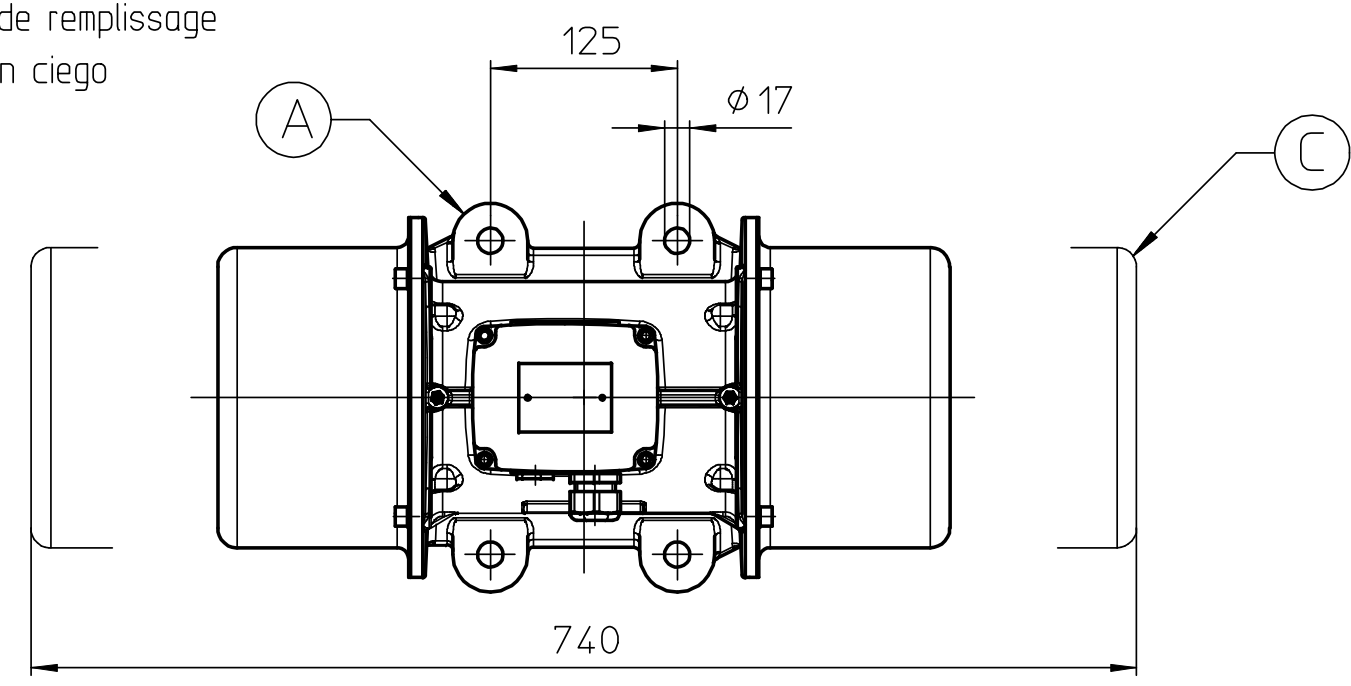
M20x1,5
Blindstopfen
Blind plug
Plot de remplissage
Tapón ciego

Transportöse
Ring bolt
Anneau de levage
Orejeta de transporte

Schmiernippel
Lubrication nipple
Graisseur
Boquilla de engrase



M25x1,5 - 9,0...16,0 mm
Kabeldurchmesser
Cable diameter
Diamètre de câble
Diametro del cable



Gewicht: 51,0 kg (50 Hz) / 48,5 kg (60 Hz)
Weight - Poids - Peso

DE	Ⓐ Erforderliche Befestigungsschrauben: 4 Stück (M16) - Schraubenanziehmoment: 210 Nm (Qualität: 8.8)	Ⓢ Schutzart (IP-Code) gemäß Typenschild beachten, Kabeldurchmesser muß zur Kabeleinführung passen!	Ⓒ Einstellzugänglichkeit beachten!	Ⓣ Erdungsschraube
EN	Ⓐ Mounting screws required: 4 pieces (M16) - Screw tightening torque: 210 Nm (Bolt quality: 8.8)	Ⓑ Observe the degree of protection (IP Code) according to the type label, cable diameter and cable gland must match!	Ⓒ Observe the required space for mounting the protective hoods!	Ⓣ Grounding screw
FR	Ⓐ Fixation à l'aide de 4 vis (M16) - Couple de serrage: 210 Nm (Qualité: 8.8)	Ⓑ Degré de protection (Code IP) selon plaque signalétique - Diamètre de câble à adapter au presse-étoupe.	Ⓒ A prendre en compte pour démontage des capots!	Ⓣ Vis de mise à la terre
ES	Ⓐ Montaje de tornillos requeridos: 4 unidades (M16) - Fuerza de apriete tornillo: 210 Nm (Calidad: 8.8)	Ⓑ Revise el grado de protección (codigo IP), según lo indicado en la placa de características, el diametro del cable y el prensaestopa debe coincidir.	Ⓒ Revise el espacio que necesita para montar las tapas de protección.	Ⓣ Tornillo de puesta a tierra

Schutzvermerk nach DIN ISO 16016 ist zu beachten!		ISO 128	
Zust.	Änderung	Datum	Name

Allg.-Toleranzen n. ISO 2768-mK	
Datum	Name
Bearb.	Beifuss
Geprüft	
Norm	A3 - ME10
AVITEQ® Vibrationstechnik	

Maßstab: 1:5 Benennung:	
Unwuchtmotor UVF 18X-A2	
Unbalanced motor	
Moteur à balourds	
Motor de masas excentricas	
Zeichnung Nr.:	Version:
M13-1313	0
Ersatz für:	Ersatz durch:
Blatt	1
v. 1 Bl.	